



SCHÖNECKER ANZEIGER

Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl. und der Gemeinde Mühlental

Jahrgang 2021

Donnerstag, 18. Februar 2021

Nummer 2



Foto: J&J Media

*Einer zünftigen Rodelpartie steht
bei diesem traumhaften Winterwetter
nichts im Wege.*



Informationen der Verwaltungsgemeinschaft Schöneck – Mühlental

Aus den Gremien

Die Stadt Schöneck konnte sich über Geldspenden von insgesamt 1.930 € von der Stiftung Sparkasse Vogtland, der MIDEWO Mitteldeutsche Wohnen GmbH Gera sowie Architektin Frau Barbara Müller freuen.

Ein herzliches Dankeschön an die Spender!



Babybegrüßung

Herzlich willkommen heißen wir zwei neu Erdenbürger!



Leo Piesendel, Sohn von Linda und Rico Piesendel,
Schöneck/OT Gunzen.



Louis Friedhold Mädler, Sohn von Antje Windisch
und Marco Mädler, Mühlental/OT Marieney.

Wir wünschen den Eltern und ihrem Nachwuchs alles erdenklich Gute und Gesundheit.



Kita seit 15. Februar im eingeschränkten Regelbetrieb

Mit dem Start des eingeschränkten Regelbetriebes ab 15. Februar 2021 endete eine zweimonatige coronabedingte Schließzeit unserer Einrichtung.

Um die Anforderungen der Gruppentrennung weitestgehend umsetzen zu können, sind wir gezwungen, die Öffnungszeiten analog dem Herbst 2020 in eingeschränktem Umfang, wie folgt anzubieten:

Krippe und Kiga	7.00 – 15.30 Uhr
Hort	11.00 – 16.00 Uhr.

Wir bitten dazu um Ihr Verständnis.

Für die Schließung der Einrichtung vom 14. Dezember 2020 bis zum 12. Februar 2021 wurden in den Monaten Januar und Februar keine Gebühren erhoben. Der nächste Gebühreneinzug erfolgt somit planmäßig im Monat März.

Durchschnittlich haben in unserer Einrichtung die Notbetreuung 36 % der Krippenkinder, 34 % der Kindergartenkinder und 11 % der Hortkinder in Anspruch genommen. Für die Zeit der Notbetreuung erfolgt eine tageweise Nachberechnung der Beiträge bis Mitte März. Eltern, deren Kinder die Einrichtung im November bzw. Dezember 2020 wegen Schließung von Gruppen nicht besuchen konnten, wurde der Beitrag anteilig bereits erstattet.

Widerspruchsrecht nach dem Bundesmeldegesetz

Sie möchten Widerspruch gegen die Übermittlung Ihrer Daten einlegen?

Das Bundesmeldegesetz (BMG) räumt die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen ohne Angabe von Gründen zu widersprechen:

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an **Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen** (§ 50 Abs. 1 BMG)

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft erteilen über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten bei **Alters- und Ehejubiläen** (§ 50 Abs. 2 BMG)

An Mandatsträger, Presse oder Rundfunk darf die Meldebehörde Auskunft über Name, Vorname, Doktorgrad, Anschrift sowie Tag und Art des Jubiläums erteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes weitere Ehejubiläum.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an **Adressbuchverlage** (§ 50 Abs. 3 BMG)

An Adressbuchverlage darf zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften, Auskunft erteilt werden. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern verwendet werden.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an **öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften** (§ 42 BMG)

An öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften dürfen Daten übermittelt werden, wenn sie als Familienangehöriger keiner oder nicht derselben öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft

angehören wie ihr Ehegatte, Lebenspartner oder ihre minderjährigen Kinder.

Werden die Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft übermittelt, gilt dieses Widerspruchsrecht nicht.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das **Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr** (§ 58c Abs. 1 Sol-datengesetz)

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften übermitteln die Meldebehörden Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschriften zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden.

Diese Widerspruchserklärungen können Sie entweder persönlich im Einwohnermeldeamt der Stadt Schöneck/Vogtl., Sonnenwirbel 3, abgeben oder schriftlich einreichen. Entsprechende Formulare finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Schöneck unter www.stadt-schoeneck.de.

Sofern Sie Widerspruch erheben, gilt dieser jeweils bis zum Widerruf.

Schöneck/Vogtl., Januar 2021

Baustellenreport

„Aus- und Umbau Gemeindehaus zum Dorfzentrum Gunzen mit Anbau“

Die Entkernungs- und Rückbauarbeiten sind abgeschlossen. Jetzt wurden die Stürze für die neuen Türen eingesetzt.



Fotos: Stadt

Gefördert durch:



STAATSMINISTERIUM FÜR
REGIONALENTWICKLUNG



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Errichtung Dorfzentrum Gunzen
Dorfgemeinschaftshaus und Feuerwehrrätehaus einschließlich Aussenanlagen

Diese Investition wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe
„Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“
durch die Bundesrepublik Deutschland und den Freistaat Sachsen finanziell unterstützt.

Beschädigungen von Geländern an der neu gebauten Ortsverbindungsstraße Unterwürschnitz /Kreuzung Dörfelstraße/ Willitzgrün/Oberwürschnitz/ Unterwürschnitz

Wer kann Angaben machen?

Am 06.02.2021 wurden in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.45 Uhr zwei Geländer an den neu gebauten Durchlässen an der Straße von Unterwürschnitz in Richtung bzw. an der Kreuzung Dörfelstraße/Willitzgrün/Oberwürschnitz/Unterwürschnitz beschädigt. Wer hat das gesehen? Wer kann Angaben dazu machen, wann genau dies passiert ist und wer die Beschädigungen verursacht hat? Hinweise bitte an das Ordnungsamt der Stadtverwaltung Schöneck, Sonnenwirbel 3, 08261 Schöneck, Rufnummer 037464 870-129, E-Mail szimmer@stadt-schoeneck.de. Für sachdienliche Hinweise, die zur Feststellung der/die Verursachers führen, ist eine Belohnung von 200,- € ausgesetzt.

Feuerwehr-Nachrichten

Kleiner Jahresrückblick aus 2020

Für Ihre Sicherheit rückten wir im vergangenen Jahr zu 49 Einsätzen aus. Diese gliedern sich in 34 technische Hilfeleistungseinsätze (wie z. Bsp. Verkehrsunfall, Sturmschaden oder Türnotöffnung) und 14 Brandeinsätze/Brandmeldeanlagen. Weiter wurden wir zu einem ABC-Gefahrguteinsatz alarmiert. Bei diesem handelte es sich um eine Alarmierungsübung der Brand- und Katastrophenschutzbehörde des Vogtlandkreises.

Nähere Informationen zu den einzelnen Einsätzen und den eingesetzten Kräften gibt es unter:

www.ff-schoeneck.de/Einsatzgeschehen2020

Aktuelle Einsätze:

- 28.01.2021 Technische Hilfeleistung/auslaufende Betriebsmittel
14:56 – 16:00 Uhr S301 Schöneck Richtung Neudorf
eingesetzte Kräfte: Ortsfeuerwehr (Ofw) Schöneck, Rettungsdienst, Polizei
Nach einem Verkehrsunfall mit 2 Fahrzeugen wurden die auslaufenden Betriebsmittel mittels Ölbindemittel aufgenommen und die Fahrzeugbatterie abgeklemmt.
- 28.01.2021 Technische Hilfeleistung/2 Bäume auf Straße
22:42 – 23:30 Uhr K7837 Schöneck, Ortsteil Arnoldgrün Richtung Brotenfeld
eingesetzte Kräfte: Ofw Schöneck und Arnoldgrün
Die Straße wurde von den Einsatzkräften der Ofw Arnoldgrün mittels Motorkettensäge beräumt.

... Ihre Feuerwehr Schöneck – Rund um die Uhr für Ihre Sicherheit, aber auch im ständigen Einsatz für sinnvolle Freizeitgestaltung und guten Teamgeist ...

Samstag-Sprechtag im Einwohnermeldeamt

Am 6. März 2021 ist das Einwohnermeldeamt in der Zeit von 09.00 - 12.00 Uhr geöffnet - allerdings nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Diese können Sie telefonisch (037464 870-124), per E-Mail (akatzmann@stadt-schoeneck.de) oder online unter: www.stadt-schoeneck.de vornehmen.

Kirchliche Nachrichten

Fasten: Durchatmen für die Seele

Auch für das Geschenk tieeeeeeeef durchzuatmen sind wir wieder dankbar geworden. Was für ein Genuss ist doch die frische Winterluft, wenn die Maske nach dem Einkauf wieder abgesetzt werden kann! Vielleicht fragen Sie sich, was **dieses herrliche Gefühl von Freiheit** mit Fasten zu tun hat. Fasten bedeutet doch verzichten! Und verzichtet haben wir in letzter Zeit durch Corona schon ganz schön viel ...

Am 17. Februar beginnt die Fastenzeit bis Ostern. Fasten bedeutet ursprünglich „festhalten“. **An was halten wir uns denn fest?** Auf was können wir nur schwer verzichten, weil wir daran vielleicht sogar festhängen? Manche verzichten dann auf Süßigkeiten, Alkohol oder Fleisch. In meiner Jugend habe ich auch mal facebook, youtube oder Fernsehen gefastet, weil ich damit so viel Lebenszeit verschenkt habe. In letzter Zeit hing ich zu viel an den Nachrichten.

Aber es geht nicht nur um Verzicht für ein gesünderes Leben oder mehr Zeit. Es geht darum etwas loszulassen, damit die Hände frei werden, das Wichtigste im Leben zu ergreifen! Deshalb haben Menschen seit jeher in Fastenzeiten Gott gesucht. In der Bibel heißt es:

Wenn euch der Sohn Gottes (Jesus Christus) frei macht, seid ihr wirklich frei! (Joh 8,36)

Von was wollen Sie frei werden? Ich möchte Sie ermutigen sich bis Ostern täglich Zeit zum Gebet mit ihm zu nehmen. Dort kann unsere Seele Freiheit finden und durchatmen!

Ihr Pfarrer Philipp-Immanuel Albert

Weltgebetstag 2021 – Vanuatu

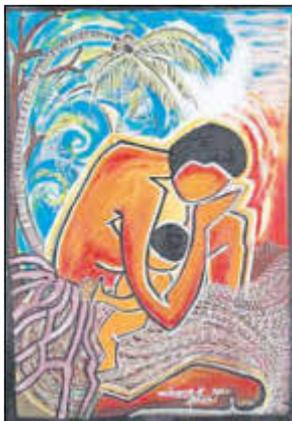
„Pam II“ stellt die Situation dar, als der Zyklon Pam 2015 über Vanuatu zog. Das Bild zeigt eine Frau, die sich schützend über ihr kleines Kind beugt und betet. Die Frau trägt traditionelle Kleidung, wie sie auf der Insel Erromango – eine der Inseln Vanuatus – üblicherweise getragen wird.

Der Sturm fegt über Frau und Kind hinweg.

Eine Palme mit starken Wurzeln kann sich dem starken Wind beugen und schützt beide so vor dem Zyklon.

Im Hintergrund sind Kreuze für die Todesopfer des Sturms zu sehen.

Das ist eines der Bilder für den Weltgebetstag, der am 5. März 2021 weltweit gefeiert wird.



Das Gemälde zeigt die Situation auf Vanuatu als der Zyklon Pam 2015 über die Inseln zog (Bild: Juliette Pita).

Auch wir wollen vor Ort den Weltgebetstags feiern:

Freitag, 5. März 2021

19:00 Uhr in der meth. Kreuzkirche in Schöneck

Alle geplanten Veranstaltungen können auch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie kurzfristig verschoben oder abgesagt werden.

Bitte informieren Sie sich über unsere Ankündigungen, Aushänge, Homepage und das Pfarramt.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Jakobus im Vogtland

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 21.02.21

08:30 Uhr Arnoldsgrün mit Andreas Schlotterbeck

10:00 Uhr Schöneck mit Birgit Schneider

10:00 Uhr Unterwürschnitt mit Bernd Renz

Sonntag, 28.02.21

08:30 Uhr Arnoldsgrün mit Philipp-Immanuel Albert

10:00 Uhr Schöneck mit Dieter Leicht

Sonntag, 07.03.21

10:00 Uhr Schöneck mit Philipp-Immanuel Albert

10:00 Uhr Unterwürschnitt mit Förderverein

Sonntag, 14.03.21

08:30 Uhr Arnoldsgrün mit Philipp-Immanuel Albert

10:00 Uhr Unterwürschnitt mit Elke Steigner

10:00 Uhr Schöneck mit Johannes Pucklitzsch - Allianzmusikgottesdienst & Kindergottesdienst

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen finden Sie auch immer aktuell auf unserer Homepage unter: www.st-jakobus-vogtland.de

Evangelisch-methodistische Kirche Gemeinde Schöneck

Unsere Veranstaltungen im Überblick

Sonntag, 21.02.2021

10:00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst + Kigo mit N. Löttsch

Sonntag, 28.02.2021

10:00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst + Kigo mit F. Trommer

Sonntag, 07.03.2021

10:00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst + Kigo mit R. Flachsbar

Sonntag, 14.03.2021

10:00 Uhr Ev.-luth. St.-Georgs-Kirche Schöneck

Allianzmusikgottesdienst mit J. Pucklitzsch

Sonntag, 21.03.2021

10:00 Uhr Ev.-meth. Kreuzkirche Schöneck

Gottesdienst + Kigo mit D. Föllner

Informationen zu Seniorenkreis, Hauskreis und Kirchlichen Unterricht: 037421 709870



Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl.

Das Amtsblatt der Stadt Schöneck/Vogtl. mit den Ortsteilen erscheint monatlich.

- Herausgeber:
Stadt Schöneck/Vogtl., Sonnenwirbel 3, 08261 Schöneck/Vogtl.
- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster),
An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeisterin Frau Suplie, Stadt Schöneck/Vogtl.
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Stadt Schöneck/Vogtl., Telefon: 037464 8700
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Vereinsnachrichten

Vogtländische Literaturgesellschaft Julius Mosen e. V.

Literaturgesellschaft erhält Post

Die Vogtländische Literaturgesellschaft Julius Mosen freut sich über eine Postsendung aus Potsdam. Dieter Seidel, Autor der 2003 herausgegebenen Mosen-Biografie, schickte u. a. „Titania's Wahl und die glücklichste Liebe“, ein „Festspiel zur Geburtstagsfeier Ihrer königlichen Hoheit der Frau Erbgroßherzogin von Oldenburg am 26. März 1852“. Bei dem kleinen „Festspiel“ handelt es sich vermutlich um die letzte dramatische Arbeit, die der wegen Krankheit bereits beeinträchtigte Dichter Julius Mosen vollendete. Seidel hat das Werk der aktuellen Rechtschreibung und Zeichensetzung angeglichen und mit einem Nachwort und umfangreichen Anmerkungen versehen.

Dr. Frieder Spitzner

Vogtländische Literaturgesellschaft

Sonstiges

Langjähriger Chefarzt verabschiedet sich in den wohlverdienten Ruhestand

Nach 44 Jahren an der Paracelsus-Klinik Schöneck trat Chefarzt Dr. med. Thomas Lorenz zum Jahresbeginn das an, was man gemeinhin „Wohlverdienten Ruhestand“ nennt. Der Facharzt für Innere Medizin und Kardiologie hat zuletzt 8 Jahre als Chefarzt der Internistischen Abteilung eine prägende Rolle innerhalb der Klinik gespielt. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge hat er die Chefarztposition an seine langjährige Kollegin und Oberärztin Dr. med. Gabriele Goldschmidt übergeben, die die Abteilung als kommissarische Chefarztin fortan leiten wird. „Es wird Zeit, etwas kürzer zu treten“, kommentiert der erfahrene Arzt, der weit über das Rentenalter hinaus tätig war.

Thomas Lorenz gilt als Urgestein und wird von seinen Kollegen und den Mitarbeitern der Klinik sehr geschätzt. Seine fachliche Kompetenz, sein hohes Engagement für die Klinik in Schöneck und die Hingabe zum Beruf machten ihn auch bei seinen Patienten sehr beliebt. Der gebürtige Chemnitzer absolvierte sein Studium in Magdeburg und Leipzig, hier lernte er auch seine zukünftige Frau kennen. Danach führte es ihn zur Facharzt Ausbildung ins Vogtland. Neben der Schönecker Klinik waren das Bezirkskrankenhaus Plauen, die Lungenheilstätte Zschadras, das Kreiskrankenhaus Obergöltzsch sowie die damalige Kreispoliklinik Klingenthal Stationen seiner Laufbahn. 1982 absolvierte er seine Facharzt Ausbildung zum Facharzt für Innere Medizin und im Jahr 1984 wurde Dr. Lorenz zum Oberarzt der Inneren Abteilung in Schöneck berufen.

2008 erwarb er die Anerkennung zur Führung der Schwerpunktbezeichnung Kardiologie.

Ein kompletter Abschied ist es für Thomas Lorenz allerdings nicht. Der Vollblutmediziner wird weiterhin für Dienste und Untersuchungen unter anderem in der Funktionsabteilung der Klinik zur Verfügung stehen und seiner Nachfolgerin Dr. med. Gabriele Goldschmidt und ihrem Team hilfreich zur Seite stehen.

„Hinter mir steht ein Team aus kompetenten Kolleginnen und Kollegen. Mit Oberärztin Oana-Loredana Hochmuth und meinem Adorfer Kollegen Oberarzt MUDr. Viktor Ruzicka, der die dortigen

Abteilungen für Innere Medizin, Palliativmedizin und Geriatrie in Adorf leitet, werde ich die Patientenversorgung auf einem gewohnt hohen Niveau fortführen. Und es entspricht sehr unserem Verständnis hier in der Klinik, dass wir standortübergreifend und in ständigem Austausch arbeiten.

Ich jedenfalls freue mich auf meine neue Aufgabe und mit Dr. Lorenz habe ich einen Kollegen, der weiterhin zur Verfügung steht“, erklärt Dr. Goldschmidt anlässlich ihres Dienstantrittes.

Dr. Thomas Lorenz bleibt der Klinik also ein wenig erhalten, auch wenn er natürlich die neu gewonnene Freizeit genießen wird.



Bildnachweis: Isabelle Georgi-Barth, Paracelsus-Klinik Adorf/Schöneck

Paracelsus-Klinik am Standort Adorf nimmt wieder Patienten auf

Aufgrund der sich momentan entspannenden Corona-Lage wird die Paracelsus-Klinik in Adorf ab sofort zum eingeschränkten Regelbetrieb zurückkehren.



Bildnachweis: Isabelle Georgi-Barth, Paracelsus-Klinik Adorf/Schöneck

Nach dem, ab Dezember verhängten, Aufnahmestopp für Patienten wegen einer Häufung von Corona-Infektionen, sind die medizinischen Fachabteilungen der Paracelsus-Klinik Adorf wieder für die Patientenversorgung geöffnet. Dies betrifft die Stationen Geriatrie und Innere Medizin, die Orthopädie/Unfallchirurgie so-

wie die Allgemeinchirurgie. Notfallpatienten werden in der Notaufnahme versorgt.

Die Stationen werden aus Infektionsschutzgründen nur mit etwa 50 % der normalen Bettenkapazität belegt. Die Palliativstation bleibt weiterhin für die palliative Versorgung normal geöffnet. Aus Sicherheitsgründen finden nach wie vor keine Gruppentherapien statt. Die stationäre Schmerztherapie bleibt vorerst ebenfalls noch geschlossen.

Vor der Aufnahme von elektiven Patienten wird ein PCR-Test durchgeführt. Bei Notfallaufnahmen erfolgt der PCR-Test direkt in der Notaufnahme. Physiotherapeutische und ergotherapeutische Einzeltherapien finden unter Beachtung der Hygienevorschriften statt.

Um Personal und Patienten zu schützen, bleiben trotz der Teileröffnung alle geltenden Hygieneregeln weiterhin bestehen. Für die Patienten bedeutet das, dass sie aus Sicherheitsgründen im Bereich der Stationen verbleiben und das bisherige Besuchsverbot weiterhin bestehen bleibt. Die Stationen bleiben weiterhin in einer Art Schutzisolation.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen informiert

Enorme Schäden durch Borkenkäfer werden auch für 2021 erwartet – das 4. Käferjahr in Folge droht. Ständige Kontrolle des Waldes durch die Eigentümer ist unverzichtbar. Forstliche Förderung hilft den Waldbesitzern.

Wie ist die Situation?

Der feucht-kalte Winter darf nicht darüber hinwegtäuschen: die Zahl überwinterner Borkenkäfer befindet sich weiterhin auf historisch hohem Niveau. Zudem macht Frost den Borkenkäfern wenig aus.

Die Käfer überwintern überwiegend unter der Rinde stehender Bäume. Diese Bäume zeigen jedoch kaum Schadsymptome, die Nadeln sind noch grün. An den ersten warm-sonnigen Tagen schwärmen diese Käfer aus und befallen neue Bäume.

Was heißt das für Waldbesitzer?

Februar/März: Die Wälder sind auf Altbefall und Bäume mit überwinterten Käfern zu kontrollieren. Ab ca. 8 °C werden die Käfer unter der Rinde aktiv. Befallene Bäume können dann etwas leichter durch Bohrmehl auf der Rinde erkannt werden. Diese Bäume sind unverzüglich aufzuarbeiten, die Rinde unschädlich zu machen oder aus dem Wald zu verbringen.

Ab April:

Die Borkenkäfer schwärmen bei Temperaturen ab etwa 17 °C, also etwa ab Mitte April. Ab dieser Zeit sind wöchentlich Kontrollen im Wald notwendig! Die Käfer eines nicht behandelten Käferbaumes befallen etwa 20 neue, gesunde Bäume!

Wie werden Waldbesitzer finanziell gefördert?

Waldbesitzer werden bei der Eindämmung von Borkenkäferschäden, bei der Wiederbewaldung von Schadflächen und beim Waldumbau zu stabilen, vielfältigen und anpassungsfähigen Mischbeständen durch Festbeträge gem. Richtlinie WuF/2020 gefördert. Zusätzlich besteht das Angebot der Bundeswaldprämie.

Wo gibt es forstfachliche Beratung und Informationen zur Forstförderung?

Hinweise zur Erkennung des frischen Befalls finden Sie unter www.sachsenforst.de, Hinweise zu Fördermöglichkeiten unter <https://www.smul.sachsen.de/foerderung/index.html>.

Die Revierleiter des Forstbezirks Plauen beraten zur Schaderkennung, zur Behandlung befallener Bäume sowie zu Fördermöglichkeiten.

Für die Beratung wenden Sie sich bitte an Ihren Sachsenforst-Revierförster:

Hinweise, z. B. zu den nächsten Veranstaltungen, finden Sie auch auf der Internetseite: www.sachsenforst.de/fob-plauen bzw. www.sachsenforst.de

Ambulater Hospiz- und Beratungsdienst „Nächstenliebe e. V.“ informiert

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.-Nr. 0163 6149065 kostenlos und unverbindlich.

Unsere Trauercafés im März (vorbehaltlich der aktuellen Coronaverordnungen):

Montag, 1. März

15 – 17 Uhr in Auerbach, Nicolaistraße 35

Montag, 1. März

16-18 Uhr in Adorf, Schillerstraße 23

Dienstag, 2. März

15 - 17 Uhr in Klingenthal, Auerbacher Str. 78

Mittwoch, 10. März

16 – 18 Uhr in Oelsnitz, Zöphelsches Haus

Donnerstag, 11. März

15:30 – 17:30 Uhr in Treuen, DRK Tagespflege, Poststraße

Trauer-Einzelgespräche sind jederzeit auf Anfrage möglich.

Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht findet jeweils am 1. und 3. Montag eines jeden Monats in der Zeit von 9 – 11 Uhr im Rathaus Treuen statt (1. und 15. März 2021) – vorbehaltlich Coronaverboten.

Ein neuer Ausbildungskurs zum Ehrenamtlichen Hospizhelfer ist ab 9. April in Auerbach geplant. Anmeldungen sind jederzeit möglich unter Tel.-Nr. 0163 6149065.

Ihnen allen Mut und Kraft für gemeinsame Zeit und ein erstes Frühlingserwachen auch in Ihren Herzen ...

Ihre Petra Zehe

Koordinatorin

Master Palliative Care

Pädiatrische Palliative Care



Ratgeber

Starthilfe geben - Schritt für Schritt zur vollen Autobatterie Plauen/Vogtlandkreis (ACE) 2. Februar 2021 – Kalte, feuchte Wintertage und -nächte machen Autobatterien zu schaffen. Ganz gleich, ob Benzin- und Dieselmotor oder Hybridauto (HEV): Beim Anlassen und im Stadtverkehr wird die Starterbatterie stark beansprucht. Elektrische Verbraucher wie Licht, Gebläse, Scheibenwischer sowie Heizungen sind gleichzeitig in Betrieb und fordern die Ladekapazität. Und morgens, nach einer oder mehreren kalten Nächten, springt dann das Fahrzeug einfach nicht mehr an. Die Batterie ist zu schwach für den Startvorgang.

Jörg Petzold, Sprecher vom ACE Kreisclub Sachsen-Süd, erklärt Schritt für Schritt, wie man das Auto wieder zum Laufen bekommt und welche Fehler vermieden werden sollten.

Vorbereitung

Um Starthilfe zu geben, ist entweder ein Starthilfegerät, ein sogenannter „Booster“, oder ein zweites Fahrzeug plus Starthilfekabel notwendig. Damit die Länge der Starthilfekabel ausreicht, sollte das Spenderfahrzeug so abgestellt werden, dass sich dessen Batterie möglichst nahe an der Empfängerfahrzeugs befindet.

Tipp von Petzold: Booster gibt es sogar im handlichen Format. Diese können am Zigarettenanzünder oder USB-Anschluss des Autos geladen werden.

Hat das Starthilfegerät genug Kapazität, braucht es schon eisige Kälte, damit es lahmgelegt wird. Um die Booster dennoch gut gegen Kälte zu schützen, sollten sie nach dem Parken in eine Schutztasche eingepackt werden. Wenn man ganz sichergehen möchte, können die mobilen Startbatterien auch im Keller oder in der Wohnung aufbewahrt werden. Aber Achtung: Vor der Fahrt nicht vergessen, den Booster wieder mitzunehmen.

Starthilfe - die richtige Reihenfolge

Erster Schritt: Die Zündungen beider Fahrzeuge müssen ausgeschaltet sein und das Starthilfekabel muss an beiden Fahrzeugen angeschlossen werden: **Zuerst wird das rote Plus-Kabel mit den Plus-Polen beider Batterien verbunden.** Es ist darauf zu achten, dass die roten Klemmen nicht versehentlich mit anderen Teilen des Autos in Berührung kommen können.

Zweiter Schritt: Das schwarze Minus-Starterkabel nicht direkt an den Batterien anschließen, sondern an unlackierten Metallteilen. Oft gibt es hierfür spezielle „Massepunkte“. Um diese zu finden, ist die Gebrauchsanleitung hilfreich. **Achtung: Immer genug Abstand zu drehenden Motorteilen einhalten!**

Dritter Schritt: Wenn beide Kabel fest an den jeweiligen Kontaktpunkten sitzen, wird der Motor des „Spenderfahrzeugs“ gestartet. Er sollte zunächst etwa fünf bis zehn Minuten laufen, damit zur teilentladenen Batterie des „Empfängerautos“ genügend Energie fließen kann. Danach erfolgt der Startversuch des Empfängerautos. Vorher das Getriebe in den Leerlauf schalten beziehungsweise die Automatikschaltung auf Parkstellung stellen. Springt der Motor an, sollte ein starker Verbraucher, wie die Heckscheibenheizung oder das Gebläse, eingeschaltet werden. So werden Spannungsspitzen vermieden. Vorsicht: Wenn das Auto nach etwa drei Versuchen immer noch nicht anspringt, sollte die Starthilfe abgebrochen werden. In diesem Fall liegt der Defekt möglicherweise nicht an der Batterie.

Vierter Schritt: Die Startkabel werden nun in umgekehrter Reihenfolge abmontiert: zuerst das schwarze, dann das rote Starthilfekabel entfernen. Danach Verbraucher nach Möglichkeit wieder abschalten.

Was ist nach der Starthilfe zu tun?

Nach der Starthilfe am besten etwa eine Stunde auf der Landstraße oder Autobahn fahren: Dabei möglichst wenig Verbraucher anschalten, damit die Batterie so voll werden kann, dass das Fahrzeug sicher mehrmals gestartet werden kann. Aber Vorsicht: Von einer vollständig geladenen Batterie kann dann nicht die Rede sein. **Damit sich die Batterie vollständig wieder aufladen kann, empfiehlt es sich, die Batterie mit einem Ladegerät zu laden, oder laden zu lassen, so Petzold.** Danach sollte sie von einer Fachwerkstatt geprüft werden.

Verschiedene Fahrzeugtypen:

Benziner: Ein Benziner kann auch einem **Diesel-Fahrzeug Starthilfe** geben und umgekehrt. Allerdings sollte beim „Spenderfahrzeug“ während der Überbrückung das Gas etwas betätigt werden. So kann der Generator des Spenderfahrzeugs ausreichend Strom erzeugen, um die größere Batterie eines Diesels zu versorgen. Generell müssen die Starthilfekabel geeignet sein. Diese gibt es mit unterschiedlichem Querschnitt, also Kabeldurchmesser. **Hinweis von Petzold: Große Batterien, beispielsweise die von Diesel-Fahrzeugen, brauchen dicke Kabel. Sonst können die Kabel schmelzen.**

Elektroauto: Elektroautos nutzen zum Fahren eine Hochvoltbatterie. Für die Bordelektronik, die auch für den Startvorgang notwendig ist, haben Elektroautos jedoch auch eine 12-Volt-Batterie an Bord. Somit können auch Elektroautos Starthilfe geben oder benötigen. Vorab muss die Anleitungen der Autohersteller beachtet werden.

Starthilfe mit dem E-Auto geben: Da die 12-Volt-Batterie des Elektroautos eine sehr geringe Kapazität hat, muss das Elektroauto nach dem Anklemmen der Starthilfekabel eingeschaltet sein, um Starthilfe zu geben.

Nur so kann die Hochvoltbatterie die Starterbatterie nachladen. Zudem sollte der Anlasser des Empfängerautos nicht länger als drei Sekunden betätigt werden. Vor einem erneuten Startversuch sollte man etwa eine halbe Minute abwarten, um die kleine 12-Volt-Batterie zu schonen.

Starthilfe mit dem E-Auto bekommen: Ist die 12-Volt-Batterie fast oder ganz leer, lässt sich auch ein Elektroauto nicht mehr starten. Das kann jedoch nur nach sehr langen Standzeiten vorkommen, da die 12-Volt-Batterie immer dann über die Hochvoltbatterie nachgeladen wird, sobald das Auto angeschaltet ist. Ist Starthilfe doch einmal nötig, wird wie bei einem normalen Auto vorgegangen.

Hybridfahrzeuge: Auch Hybridfahrzeuge können Starthilfe geben und bekommen, **da auch diese über eine 12-Volt Batterie verfügen. Achtung: Unbedingt die Gebrauchsanleitung beachten, rät Petzold!**

Über den ACE Auto Club Europa e. V.:

Der ACE Auto Club Europa ist Mobilitätsbegleiter aller modernen mobilen Menschen. Wir bieten unseren über 630.000 Mitgliedern klare Orientierung, sichere Hilfe und zuverlässige Lösungen. Die Kernthemen des Clubs sind die klassische Pannen- und Unfallhilfe sowie Verkehrssicherheit, Elektromobilität, neue Mobilitätsformen und Verbraucherschutz.

ACE-Kreis Sachsen Süd

Barbara-Uthmann-Ring 58

09456 Annaberg-Buchholz

Redaktionsschluss „Schönecker Anzeiger“



Die März-Ausgabe des „Schönecker Anzeigers“ erscheint am 18.03.2021.

Die Redaktion nimmt Artikel bis zum 10.03.2021, 8:00 Uhr entgegen.

— Anzeige(n) —

Nachhaltig Gutes tun!



Mit einer Kondolenzspende für den BUND bewahren Sie ein würdiges Andenken an Verstorbene und helfen uns, Umwelt und Natur für nachfolgende Generationen zu erhalten.

© stockphoto.com/IR. Tavanti

Informationen unter:

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland

E-Mail: info@bund.net oder Tel. 030/2 75 86-565

www.bund.net/kondolenzspenden



Wir nehmen Abschied



*Du warst im Leben so bescheiden,
wie schlicht und einfach lebstest du.
Mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe wohl in aller Ruh.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Vater und Opa, Herrn

Klaus-Dieter Hartenstein

* 02.10.1952 † 30.01.2021



In stiller Trauer
Dein Manuel
Deine Enkelin Zoey Joline

Die Beisetzung findet am 02.03.2021, 9:00 Uhr
auf dem Hauptfriedhof in Plauen statt.

Klingenthal, im Februar 2021

*Du hast gelebt, geschafft, gesorgt
so treulich für die Deinen
und manches Opfer dargebracht,
für die, die dich beweinen.
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab' tausend Dank für deine Müh',
wenn du auch bist von uns gegangen,
in unseren Herzen stirbst du nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutti, Schwiegermutter, unserer guten Oma und
Uroma, Frau

Anni Handrow

geb. Laser
* 28.02.1930 † 11.01.2021

In stiller Trauer
Rosemarie mit Helmut
Marianne mit Christian
Annemarie mit Roland
Ute mit Michael sowie
ihre Enkelkinder Dana, Peggy,
René, Yvonne, Steven und Jessica
mit ihren Familien und im Namen
aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten
Familienkreis statt.

Hilfe bei der Trauerbewältigung

Anzeige

Der Prozess des Trauerns kann mehrere dauern. Es gibt jedoch Menschen, die überdurchschnittlich lange oder schwer um jemanden trauern und darunter sehr leiden. Sie scheitern oft unbewusst am Übergang von einer Phase zur nächsten. Wenn man allein mit der Trauer nicht fertig wird, stehen einem verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung, Hilfe bei der Trauerbewältigung zu erhalten. Eine private Maßnahme zur Trauerbewältigung sind beispielsweise Tagebücher, die bei der Aufarbeitung von Gefühlen helfen. Die schriftliche Fixierung seiner Gefühle und Gedanken kann einen dabei unterstützen, den Verlust zu verarbeiten. Dann kann eine Unterstützung durch eine professionelle Begleitung gut tun und helfen, den eigenen Lebensweg weiter zu gehen und den Verlust Stück für Stück in das Leben, in die Biographie zu integrieren. Geleitete Trauergruppen werden von vielen Betroffenen als sehr hilfreich erlebt, da sie erfahren, dass es andere Menschen in ähnlichen Situationen gibt. Ein Austausch wird oft als bereichernd und stützend erfahren. *GBV*

Frau



Regina Baumann

* 24.07.1937 † 11.12.2020

Nachdem wir unsere Cousine zur letzten Ruhe
geleitet haben, möchten wir uns bei allen bedanken,
die uns ihre Anteilnahme bekundet haben.

Bernd und Monika Baumann

im Namen aller Angehörigen

DANKSAGUNG

Unerwartet und plötzlich, mussten wir Abschied nehmen
von meinen lieben Mann, tollen Vater und Opa

Rainer Trommer

* 01.01.1952 † 02.12.2020

Wir möchten uns bei allen für die vielfältigen
Beileidsbekundungen durch Wort, Schrift,
Geldzuwendungen und die herzliche Anteilnahme
bedanken.

Es ist tröstend zu wissen, dass er im Herzen vieler
Menschen weiter leben wird.

In Dankbarkeit
Alicja Trommer
Mario Trommer mit Familie

Schöneck/Köln, Dezember 2020



Alles aus einer Hand!

Wir sind für Sie mit unseren Amts- und Mitteilungsblättern **vor Ort**. Als **offizieller Partner** Ihrer Stadt / Gemeinde arbeiten wir **gemeinsam** mit der Verwaltung für **Ihre Region**. Wir begleiten Sie von der Werbeanzeige bis zur vollständigen Geschäftsausstattung. Mit uns erreichen Sie die Menschen in Ihrer Region.

Sprechen Sie uns an!

Anja Pelz – Ihre Medienberaterin vor Ort berät Sie gerne!

0151 15570772

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

a.pelz@wittich-herzberg.de
www.wittich.de



Blumen zu den Gedenktagen

Anzeige

Die Totengedenktage sind in unserem Kulturkreis wichtiger Bestandteil des Gedenkens an die Verstorbenen. Liebevoll bepflanzte und geschmückte Gräber verleihen diesem Gedenken auch äußerlich Ausdruck und sind eine Geste des Respekts und der Verehrung gegenüber den Verstorbenen.

Die Auswahl an Gestecken zu den Gedenktagen ist umfangreich und vielseitig. Traditionell bilden Koniferengrün, Zapfen, Moos und Pflanzenteile, wie elegante Rindenstücke, Rebenzweige, Fruchtkapseln oder Trockenblumen, die Grundlage der Gestecke. Sie verleihen dem Gesteck nicht nur eine optisch ansprechende Struktur, sondern halten auch Regen und Schnee besonders lange stand. Ergänzt werden können sie mit frischen Blüten, beispielsweise mit Schafgarbe, Calla oder Rosen und natürlich mit Chrysanthemen, den Blumen, die für die Liebe über den Tod hinaus stehen. Im Fachhandel werden die frischen Bestandteile dergestalt in das Gesteck eingebunden, dass sie nach dem Verblühen entfernt werden können, ohne auffällige Lücken zu hinterlassen.

In Gärtnereien finden Sie auch Pflanzkörbe und -schalen in unterschiedlichsten Formen. Heidekraut, Gräser, Efeu, Herbst-Alpenveilchen, Torfmyrte und niederliegende Scheinbeere können darin bis zum nächsten Frühjahr wachsen und anschließend ausgepflanzt werden. Sind die Herbst- und Wintermonate eher trocken, sind die Pflanzen für gelegentliche Wassergaben dankbar.

Steht der Trauergedanke im Vordergrund, werden Gesteck, Kranz oder Schale in der Regel in pietätvoll zurückhaltenden Farben gestaltet: Warme Erdtöne, Braun und Grau dominieren bei dieser klassischen Variante. Seit einigen Jahren erfährt die Grabgestaltung jedoch eine Neuinterpretation, die sich auch in den Gedenktagen widerspiegelt: Man gedenkt der glücklichen Stunden, die man mit dem oder der Verstorbenen verbringen durfte, erinnert sich an fröhliche Momente, gemeinsames Lachen und das Gefühl der Geborgenheit, das man beieinander fand. Vor diesem Hintergrund wählen viele Menschen Gestecke in kräftigeren Farben, lassen sie in Herzform fertigen oder mit Accessoires, wie kleinen Engelsstatuen oder Spruchsteinen, verzieren.

Im Fachhandel bieten kompetente Gärtner und Floristen umfassende Beratung bei der Zusammenstellung der einzelnen Komponenten. Grundsätzlich gilt jedoch: Es gibt hier kein Richtig und kein Falsch, nur das individuelle, liebevolle Andenken an einen besonderen Menschen. Lassen Sie sich von Ihrem Gärtner beraten und inspirieren.

BVE/GMH

BESTATTUNGSINSTITUT
Jürgen MEINEL
Ihr Wunsch ist uns Verpflichtung – Tag und Nacht dienstbereit

in **Tannenbergsthal**
Klingenthaler Straße 18
03 74 65 / 23 22

in **Schöneck**
Hauptstraße 23
03 74 64 / 3 35 71

www.bestattungen-meinel.de
*Unser Familienunternehmen
steht Ihnen im Trauerfall jederzeit helfend zur Seite.*

BESTATTUNGEN

HANNEMANN & BAUERFEIND

Inh. J. Hannemann

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen von und nach allen Orten
- Bestattungsvorsorge – Sterbeversicherungen

Rosa-Luxemburg-Straße 8 08606 Oelsnitz Tel.: 03 74 21 / 70 48 61 Mobil: 01 76 61 07 09 56	Königstraße 11 08233 Treuen Tel. 03 74 68 / 68 84 65
Auerbacher Straße 57 08248 Klingenthal Günter Seidel Telefon Tag und Nacht 03 74 67 / 2 34 74	Sohrstraße 49 08261 Schöneck Jens Hannemann, Claudia Puggel und Angelika Palme Tel. 03 74 64 / 8 82 05

www.bestattungen-hannemann.de



SCHNEIDER GRUPPE



Ja! Auch im Februar!



2.500€

ABWRACKPRÄMIE
für Ihren Gebrauchtwagen on top!

+19%

MwSt. GESCHENKT
auf alle Neuwagen!*

WIR SIND ONLINE
ERREICHBAR!

SIE ERREICHEN UNS UNTER: www.dieschneidergruppe.de & 0176 / 41139099



Fachmann vor Ort





Füße schonen

Anzeige

Wenn der Fersensporn schmerzhaft Entzündungen verursacht, sollte man die Füße möglichst schonen, bis die Beschwerden abgeklungen sind - also auf Sport und lange Fußmärsche zunächst verzichten und die Füße häufiger hochlagern. Bei akutem Schmerz kann auch das Kühlen des Fußes hilfreich sein. Wer unter Übergewicht leidet, sollte langfristig versuchen, sein Gewicht zu reduzieren - das entlastet auch die Füße. Generell empfiehlt es sich, so oft wie möglich gut gedämpftes Schuhwerk und möglichst selten hohe oder enge Schuhe zu tragen. Sinnvoll können auch spezielle Fersensporneinlagen sein, die den schmerzenden Fußbereich weich betten und entlasten.

djd 63134

MF

DIENSTLEISTUNGEN

HOCHZEITSFOTOS

Der schönste Tag in Bildern

Silberhochzeit, Goldene Hochzeit, ...

Klingenthaler Straße 18 · 08261 Schöneck · manuela@puggel-online.de
Telefon 037464 . 33 99 22 · mobil 0171 . 84 77 549
 Geöffnet: Dienstag 9-12 & 14-18 Uhr, Donnerstag 10-12 & 14-17 Uhr und nach Vereinbarung

Schuhmarkt Geyer

Schöneck/Vogtland

15 Jahre inhabergeführt

Die über 100-jährige Tradition Schuh Geyer Schöneck lebt weiter. Wir bedanken uns bei unserer verehrten Kundschaft für die entgegengebrachte Treue und hoffen, dass wir Sie auch nach den schrecklichen Monaten in altbewährter fachlicher Kompetenz in unserem Geschäft begrüßen, beraten und bedienen dürfen.

Ihre Steffi Schubert, Inhaberin

Hauptstraße 49 · Tel. 037464 / 3 30 88

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr & Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
www.schuhmarkt-geyer.de · schuhmarkt.geyer@freenet.de

daHeim *zu Hause*

PLANEN ✪ BAUEN ✪ WOHNEN ✪ LEBEN

Immer gut beraten
durch die Handwerker Ihrer Region

✓ INVESTIEREN SIE IN NACHHALTIGKEIT

Solaranlagen & -speicher (Batterien)
Ladestationen für E-Autos
Umbau Ihres Zählerschranks

Innovative Technik für Ihr „elektrisches“ Zuhause



Wir beraten Sie gern!

www.puggel.de

Hauptstraße 77 · Schöneck · Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service
PUGGEL
Wir leben Solar. Leben Sie mit!

Ihre Gesundheit in besten Händen

Finden Sie jetzt und hier Ihren Fachmann

Wir haben geöffnet für Sie!

NIKA
optics

UV20 **BLUE PROTECT®**

Der perfekte Schutz
vor UV-Licht und
schädlichem Blaulicht!

NEU!
Schützen Sie
Ihre Augen!

Brillenmode Kontaktlinsen

Lange
OPTIK

08261 Schöneck
Hauptstraße 42
☎ (03 74 64) 33 02 77
Öffnungszeiten
Di. + Fr. 9 - 13 & 14 - 18 Uhr



Ein echtes Allroundtalent

Jetzt mehr
erfahren

Der T-Cross ACTIVE*

Als urbaner Allrounder bietet der T-Cross ACTIVE Flexibilität für nahezu jede Situation des Alltags. Das großzügig ausgestattete Sondermodell fällt dabei mit seiner Lackfarbe Pure White Uni direkt ins Auge. Aber nicht nur der Blick von außen ist ein echtes Highlight. Auf dem Weg nach innen begrüßt Sie eine stylische Einstiegleiste in gebürstetem Edelstahl mit „ACTIVE“-Logo. Und die komfortablen „Trapeze“-Sitze sorgen für ein genussvolles Fahrerlebnis von Anfang an. Natürlich serienmäßig

* Kraftstoffverbrauch des T-Cross ACTIVE, l/100 km: kombiniert 5,1-4,8, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 116-110.

T-Cross "ACTIVE" 1.0 I TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang
Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,7/ außerorts 4,3/
kombiniert 4,8/CO₂-Emission kombiniert 110,0 g/km.

Ausstattung: 5 Jahre Garantie, 16" Alufelge, Digitaler Radioempfang, Klimaanlage, Einparkhilfe, Fensterheber elektrisch, Multifunktionsanzeige, Vordersitze beheizt, Leder-Multifunktionslenkrad, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u.v.m.

Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	22.295,00€
Sonderzahlung:	3.900,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,54%
Effektiver Jahreszins:	2,54%
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	12.012,00 €
48 mtl. Leasingraten à	169,00 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.¹

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 01/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Scholz GmbH

Willy-Brandt-Ring 10, 08606 Oelsnitz

Tel.: 037421 - 22112

www.autohausscholz.de



JETZT MIT 1,99 % FINANZIEREN

UNSERE SOFORT VERFÜGBAREN NEUEN UND GEBRAUCHTEN AUTOMOBILE

ENTDECKEN SIE ALLE SOFORT VERFÜGBAREN NEU- UND VORFÜHRWAGEN SOWIE GEBRAUCHTE UND JUNGE GEBRAUCHTE AUTOMOBILE UND FINANZIEREN SIE JETZT MIT 1,99 % EFFEKTIVEM JAHRESZINS*.

ALLE FINANZIERUNGSANGEBOTE INKLUSIVE RATENSCHUTZVERSICHERUNG UND VERSICHERUNG BEI ARBEITSLÖSIGKEIT.

SICHERN SIE SICH AUSSERDEM JETZT 4 JAHRE GARANTIE INKLUSIVE FÜR NEU- UND VORFÜHRFAHRZEUGE**

Strauß
NEUWERBUNDRENTSCHÄTZUNG

Entdecken Sie unsere aktuellen Angebote und Aktionen. Einfach QR-Code scannen oder so hier schauen: www.bmw-strauss.com/de/lenktoner/

Adresse Strauß GmbH: Pörsner Straße 190, 08205 Pörsner, Tel. +49 (0)374 21374-0
 Filiale Zwickau: Thomaskirchhof Straße 14, 08040 Zwickau, Tel. +49 (0)374 482006-0
 Filiale Auerbach: Witz-Strasse Str. 17, 08229 Auerbach, Tel. +49 (0)374 21374-0

Grundstücke Acker, Grünland und Wald
auch verpachtet oder Kleinstflächen gegen gute Bezahlung zu kaufen gesucht.

Markus Jentsch
Hohe Reuth
☎ **0172 7696778**

Minijob – Reinigungskraft für Pension in Schöneck gesucht

Telefon 037464 / 88345

Betten-Rudolph

Unsere Reinigung bleibt weiterhin geöffnet!

Steppbetten, Oberbetten, Kopfkissen:
Federn / Daunen / Synthetik / Wolle
Wäsche, Heißmangel, Auflagen,
Matratzen Frei-Hauslieferung

Sehr gerne nehmen wir telefonische Bestellungen an.

08209 Auerbach, Göltzschtalstr. 29, 03744 213774

KÖHLER Immobilien

VERWALTEN VERMIETEN VERKAUFEN

www.koehler-immo.de
Telefon: 03744 / 31289

Ob Türen, Treppen, Holzfenster oder Küchen:
Wieder neu und modern: Ohne Baustelle in meist nur einem Tag!

 vorher	 vorher	 vorher	 vorher
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ohne Rausreißen in nur einem Tag ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus ✓ Türen nie mehr streichen ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Neue Stufen in Echtholz oder Laminat ✓ Kein Rausreißen des Treppenkerms ✓ Mehr Sicherheit dank Antritschikante ✓ Auf Wunsch Beleuchtung u. Geländer 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Holzfenster nie mehr streichen ✓ Aluminiumverkleidung von außen ✓ Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Neue, moderne Fronten nach Maß ✓ Sie sparen bares Geld ✓ Erweiterungen nach Ihren Wünschen ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus

Qualität seit 40 Jahren

PORTAS-Fachbetrieb Neumann P & P Renovierungsspezialist
Vogtland GmbH
Myläuer Straße 18 • 08491 Netzschkau

Telefon: **037 65 / 3 41 58**
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 Uhr bis 16 Uhr

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

www.neumann.portas.de

Gewerbegebiet Untermarxgrüner Straße 4 in 08606 Oelsnitz
Telefon 037423 3244 und 037421 123928
Gerne mit vorheriger Terminvereinbarung!!!

WIR BRINGEN IHRE KÜCHE ZUM KOCHEN!

küchenStudio
BEIDLER GMBH

Montag - Freitag 9:00 - 12:30 u. 13:30 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihr Küchenteam Seidler